

# Μαριναμά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ  
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ  
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 13ον 'Αρ. Φύλ. :46-147 Ν)ΒΡΙΟΣ-Δ)ΒΡΙΟΣ 1958 ● Δ)αις Φρ. Ροϋζβελτ 41 ● Τηλ 34.731

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



ΟΛΟΙ ΟΙ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΙΟΙ ΠΕΝΘΟΥΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑΝ ΤΟΥ

## ΔΡΑΜΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΙ, ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΑΙ  
ΑΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΘΡΟΝΟΝ ΤΗΣ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΟΥ  
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΜΑΚΡΑΙΩΝΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ ΤΗΣ

ΜΕ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δράμας κυρού ΓΕΩΡΓΙΟΥ, οστις υπήρξε και ο τελευταίος Μητροπολίτης Προικοννήσου, κλείνει και το κεφάλαιον της εκκλησιαστικής Ιστορίας των αλημονήτων νησιών μας, από της εποχής της ίδρύσεως της Μητροπόλεως Προικοννήσου μέχρι των τραγικών ημερών του έκπατρισμού μας.

Επί τῷ θλιβερωῦ τούτῳ συμβάντι ἀναδημοσιεύομεν κατωτέρω ἐκ τοῦ βιβλίου «ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΙΑΚΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ» τῶν κ. κ. Εὐστρ. Βαλασμή καὶ Νικ. Λαμπαδαρίδη, τὰ ἐκ τῆς ἐκκλησιαστικῆς Ιστορίας γνωστὰ εἰς ἡμᾶς ὀνόματα τῶν Ἐπισκόπων, Ἀρχιεπισκόπων καὶ Μητροπολιτῶν τῆς Ἐπαρχίας μας, ἀρχῆς γενομένης ἐκ τοῦ Ε' αἰῶνος, ὅτε καὶ ἀναφαίνεται εἰς τὰ ἐκκλησιαστικά ἔγγραφα τὸ πρῶτον ὄνομα Ἐπισκόπου τῆς Ἐκκλησίας Προικοννήσου.

### ΕΠΙΣΚΟΠΟΙ :

- 1) **Ἰωάννης** — Οὗτος τὸν Ε' αἰῶνα ἀκμάσας καὶ λαβὼν μέρος εἰς τὴν Γ' Οἰκουμένην ἐν Ἐφέσῳ Σύνοδον, «λαμπρῶς τῆς Ἐπισκοπῆς διὰ βίου τοῦς οὐκάς ἐκπληρώσατο».
- 2) **Ἀνάγιος**. — Τῷ 451 ἀκμάσας ἔλαβε μέρος εἰς τὴν Δ' Οἰκουμένην ἐν Χαλκιδόνι Σύνοδον.
- 3) **Στρατοῦλης**. — Ἐζησεν ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Πατριάρχου Γενναδίου.
- 4) **Νικήτας**. — Ζήσας τῷ 787 ἔλαβε μέρος εἰς τὴν Ζ' ἐν Νίκαιᾳ ὑπὲρ τῶν Ἁγίων Εἰκότων Οἰκουμένην Σύνοδον.

### ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΙ

Προβιβασθείσης τῆς Ἐπισκοπῆς Προικοννήσου εἰς Ἀρχιεπισκοπήν, γνωρίζομεν 31 Ἀρχιεπισκόπους διὰ τὴν ἀπὸ τοῦ ἔτους 879 μέχρι τοῦ 1795 περίοδον. Οὗτοι εἶναι οἱ ἑξῆς :

**Ἰγνάτιος** 879, **Λέων** περίοδος Ι'—ΙΑ' αἰῶνος, **Κοσμάς** 1078, **Διονύσιος** 1027, **Ἀνώνυμος** ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου Ἰωάννου Ξιφιλίνου 1066, **Ἀνώνυμος** ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου Λουκά Χρυσόβεργυ 1156, **Ἰσαάκιος** 1166 ἔλαβε μέρος εἰς τὴν ἐν Κωνσταντινίᾳ συνελθούσαν τοπικὴν σύνοδον περὶ τῆς εὐαγγελικῆς ρήσεως: «ὁ πατήρ μου μεῖζων μου ἐστίν, Ἀνώνυμος 1186, **Βασίλειος** 1235, ὁ **Μητροπολίτης Μωκησοῦ**, οὗτος ὡς ἀναφέρει ὁ Παχυμέρης, ἀπεστάλη τῇ 25ῃ Ἰουλίου 1267 εἰς Προικοννήσον ὡς μέλος πρεσβείας καὶ ὡς Πρόεδρος Προικοννήσου διὰ νὰ ἐξευμενίσῃ τὸν ἀδίκως καθαιρεθέντα καὶ εἰς Προικοννήσον ἐξορισθέντα εἰς τὴν Βυζαντινὴν Μοῆν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Γέννας παρὰ τὸ χωρίου Παλάτια μονάζοντα Πατριάρχην Ἀρσένιον Αὐτωρανόν. Τὸ ὄνομα τοῦ Μητροπολίτου τούτου ἀγνοεῖται. **Νικόλαος** 1280, **Νήφων** 1311, **Ἰωάννης Πατριάρχης ὁ Γλυκὺς**, οὗτος χρεουόσης τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς διώκησεν αὐτὴν μέχρι τοῦ 1320, **Μανουὴλ** 1329, **Μακάριος** 1548, **Παγκράτιος** 12' αἰῶνα, **Διονύσιος** Ἰδιαν ἐποχὴν, **Ἀνθιμος** 1580, **Κλήμης** 1608, **Δανιὴλ** ἐκ Μυριοφύτου Θράκης 1629, **Γρηγόριος** 1638, **Γερεμίας** 1650, **Γεράσιμος** 1660, **Κωνσταντῖος** 1668, **Μητροφάνης** ἐκ Λίνδου Ρόδου 1677—1698, **Θεόκλητος** 1718—1725, **Γαβριὴλ** 1739, **Νικηφόρος** 1745, **Ἀνανίας** ὁ ἀπὸ Συμόνης 1759, **Ἀρσένιος** ἐκ Σηλυβρίας 1795 καὶ **Νικηφόρος** 1795.

Τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Προικοννήσου:προβιβασθείσης εἰς Μητρόπολιν, παρεκάθησαν εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν θρόνον οἱ ἑξῆς :

**Κοσμάς** 1821—1830, ἐπὶ τούτου ἔλαβον σὺστασιν τὸ πρῶτον τὸ σχολεῖα τῶν ὁμογενῶν Κοινοτήτων τῆς Ἐπαρχίας, **Σαμουὴλ** 1830—1835, **Βησσαρίων** 1835—1841, **Γεδεών** 1841—1853, **Σωφρόνιος** 1853—1861, **Γεδεών** 1861—1877 ποιμένας διὰ δευτέραν φοράν τὴν ἐπαρχίαν μέχρι τοῦ θανάτου του, **Διονύσιος** 1877 παυθεὶς τῇ 12ῃ Μαρτίου 1885 συνεπέα κατηγοριῶν τῶν Προικοννησίων, **Νικόδημος** 1885—1892, **Ἰγνάτιος** ὁ ἐκ νήσου Ἀλώνης 1892—1893, **Βενέδικτος** ὁ ἐκ Μουδανίων 1893. Εἰς διαδοχὴν τοῦ Βενεδίκτου ἐκλήθη ὁ ἐκ Μηχανιάνας τῆς Κυζίκου **Παρθένιος**. Οὗτος θεασά-



Ὁ ἀείμνητος Μητροπολίτης Δράμας Γεώργιος ὡς Πατριάρχικος Ἐξάρχος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Προικοννήσου, κατὰ τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1920, ἐπισκεπτόμενος τὰ χωρία τῆς ἐπαρχίας του. Ἀνωτέρω εἰς τὸ χωρίον Ἀφθόνει τοῦ Μαρμαρά, φωτογραφούμενος μετὰ τοῦ Ιερέως τοῦ χωρίου ἀειμνήστου Παπαπαναγιώτου Καρατζᾶ, ὁμάδος Ἑλλήνων στρατιωτῶν καὶ κατοίκων τῆς Ἀφθόνης.

Οἱ ἀναγνώσται μας ἐπληροφόρησαν ἤδη ἐκ τοῦ ἡμερησίου τύπου τὴν εἰς Κύριον ἐκδημίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δράμας κυρού Γεωργίου, ἐπισυμβάσαν τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου ἐν τῷ νοσοκομείῳ «Εὐαγγελισμός».

Τέκνον εὐσεβῶν γονέων, γεννηθεὶς ὁ ἀείμνητος ἐν Σινώπῃ τοῦ Πόντου, καὶ μετὰ τὴν Σχολὴν τῆς πατρίδος του φοιτήσας εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους καὶ τὴν Θεολογικὴν Χάλκης, τάχιστα ἀνεδείχθη Ιεροκήρυξ ἐν Χαλκιδόνι καὶ Καθηγητὴς, Κωδικογράφος, Ὑπογραμματεὺς, Μέγας Ἀρχιδιάκονος καὶ Μέγας Πρωτοσύγγελος τοῦ

Οἰκουμένου Πατριαρχείου.

Ἐκ τῶν τεσσάρων Μητροπόλεων τὰς ὁποίας διοίκησεν ἐπὶ τριάκοντα ἔξ ἔτη ὡς Ἀρχιερεὺς, χρονολογικῶς πρώτη καταλέγεται ἡ τῆς ἡμετέρας πατρίδος Προικοννήσου.

Ὅρισθεὶς ὑπὸ τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας Πατριαρχικῶς Ἐξάρχος ἅμα τῷ θανάτῳ τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτου Προικοννήσου Νικοδήμου (4 Αὐγούστου 1920) ἀνέπτυξεν εἰς βραχὺ χρονικὸν διάστημα ἀξιοθαύμαστον ὄρασμα. Ταῦτον ἐκτιμῶντες οἱ κοινοτικοὶ παράγοντες καὶ τῶν τεσσάρων νήσων τῆς ἐπαρχίας Μαρμαρά, Ἀλώ-

νης Κουτάλεως καὶ Ἀφουσίας, ἐδεήθησαν εἰς τὴν τοποθέτησίν του εἰς Ποιμενάρχην, ὅπερ καὶ ἐγένετο διὰ τῆς εἰς Μητροπολίτην Προικοννήσου ἐκλογῆς καὶ εἰς Ἀρχιερέα χειροτονίας αὐτοῦ ἐν τῷ Πατριαρχικῷ Ναῶ ὑπὸ Μελετίου τοῦ Δ' κατὰ τὴν Κυριακὴν τῆς Ὁρθοδοξίας 20 Φεβρουαρίου 1922. Ἰδιὰ τὰ πολλὰ ἡμῶν ἀμάρτηματα δὲν ἠδόκησεν ὁ Θεὸς ὅπως ὡς Μητροπολίτης πατήσῃ τὸ ἔδαφος τῆς ἐπαρχίας του, πρὶν ὅτε εἶχεν ἀρχίσει τὸ ψυχρορρήγμα τῆς Μικρασιατικῆς χριστιανωσύνης.

Ἐπικειμένου τοῦ ἐκπατριμοῦ τοῦ ποιμνίου

του κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1922, κατέρχεται εἰς τὴν Προικοννήσον ὁμοῦ μετὰ τοῦ Μητροπολίτου Κυζίκου Καλλινίκου Δεληκάνη (διότι εὐρίσκοντο ἐκεῖ ἐπὶ ποδὸς ἀπαντες οἱ κάτοικοι τῆς Χερσονήσου τῆς Κυζίκου) ἐμπνέοντες ἀμφοτέρω τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν καὶ τὴν ἐνκαρτερίων εἰς τὴν ἐπιερχομένην μετοικεσίαν.

Ἐνόσφ δὲ παρόμοιόν τι δὲν συνέβη εἰς οὐδένα λαὸν τῆς γῆς νὰ ἀποσπασθῇ βιαίως ἀπὸ ἐδάφη του, τὰ ἐδάφη τῶν πατέρων του τὰ ὁποία κατῴκει ἀπὸ χιλιετηρίδας, καὶ εἶναι φυσικὸν ἐπακούουθον οὐδὲ μετὰ χιλιετηρίδα νὰ σβύσῃ ἢ ἀνάμνησις πατρίων βωμῶν καὶ ἐστιῶν, ὅσοι ἐνθυμούμεθα τὴν μαρτυρικὴν Προικοννήσον, θὰ ἐνθυμούμεθα καὶ τὸν μαρτυρικὸν Μητροπολίτην τῆς Γεώργιον.

Ἀιώνια αὐτοῦ ἡ μνήμη!  
Θ.Σ.Θ.

Ἐγγραφήτε συνδρομηταὶ στὴν ἐφημερίδα τῆς Πατρίδος μας καὶ ὑποστηρίξατέ τὴν μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς συνδρομῆς σας γιὰ νὰ μπορέση νὰ συνεχίσῃ ἀπρόσκοπτα τὸ χρῆσιμο πατριωτικὸν ἔργον τῆς.

ΛΟΓΩ πληθώρας ἐπικαίρου ὕλης, ἡ συνέχεια τοῦ ἱστορικοῦ σημειωματοῦς μας «Ἡ τραγωδία τῆς Θάλασσας τοῦ Μαρμαρά» ἀναβάλλεται διὰ τὸ ἐπόμενον φύλλον.

στως ποιμενίσας δύο πρότερον ἐπαρχίας Γάνου καὶ Χώρας καὶ Σωζοσαγαθουπόλεως καὶ εἰς αὐτάς «ἀριδῆλως καὶ διακαῶς τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ζῆλον ὑπὲρ τῆς ἀνυψώσεως τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς πατρίδος παιδείας διατρανώσας» ἐζήτησε τῷ 1900 καὶ ἔλαβε τὴν «πρωχὴν καὶ ἀπορον θρησκευτικῶς δὲ εἰς κακὴν διατελοῦσαν κατάστασιν» ἐπαρχίαν τῆς Προικοννήσου, ὅπως ἐν τέλει τοῦ βίου του ἐργασθῆ προσωπικῶς ὑπὲρ τῆς ἐπαρχίας ταύτης τὴν ὁποίαν ὡς συνορεύουσαν πρὸς τὴν Ἰδιαν πατρίδα ὡς τὴν γενέτειραν ἠγάπα. Δυστυχῶς ὁ θάνατός του ἐπισυμβᾶς τὸν Νοέμβριον τοῦ ἴδιου ἔτους 1900 δὲν ἐπέτρεψεν εἰς αὐτὸν νὰ πραγματοποιήσῃ τὸν ἰερὸν του πόθον. Τὸν Παρθένιον διαδέχεται τὸ 1901 ὁ ἐκ Μαρμαρά **Σωφρόνιος** Ἀργυροπούλος. Οὗτος θέσας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Πατρίδος του πᾶσαν αὐτοῦ τὴν δραστηριότητα, ἐγκαινιάζει ἐξαιρετικὴν περίοδον ἀκμῆς καὶ δίδει νέον ρυθμὸν εἰς τὰ ἐν ἀποτελεμάτωσι τελοῦντα τότε ἐκκλησιαστικὰ ζητήματα. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Σωφρονίου ἐπισυμβάντα τὴν 15ην Νοεμβρίου 1911, καλεῖται εἰς διαδοχὴν τοῦ ὁ ἐκ Κουτάλεως **Νικόδημος** Παπαδόπουλος, ποσαχθεὶς ἐκ τοῦ ἀξιώματος τοῦ Ἐπισκόπου Μοσχονησίων εἰς Μητροπολίτην Προικοννήσου τῷ 1912. Μετὰ μακρὰς καὶ πολυτίμους ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας εἰς τὴν Ἐκκλησίαν

προσέφερον, καλεῖται ἐν ἔτει 1914 ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Γερμανοῦ, Συνοδικός.

Ὁ Νικόδημος Παπαδόπουλος κληθεὶς νὰ διοικήσῃ τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Προικοννήσου ἐν ἡμέραις καθ' ὅς σκληρὰς στιγμὰς ἐδοκίμαζεν ἡ Ἐκκλησία καὶ τὸ Γένος, ἠναγκάζετο ἐπὶ τετραετίαν ὅλην νὰ ἀποξενωθῆ τοῦ ποιμνίου του μετὰ τὸν κατὰ τὸ 1914 διασκορπισμὸν αὐτοῦ εἰς τὰ ἐνδοτέρα τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Ἐπανελθὼν κατὰ τὴν παλινόστησιν τῶν πληθυσμῶν ἐν τῇ ἔδρᾳ του (1919) ἠτύχησε νὰ ἀποθάνῃ ἐν μέσῳ τῶν συμπατριωτῶν του τῇ 4ῃ Αὐγούστου 1920.

Τὰς ἱστορικὰς σελίδας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Προικοννήσου ἐκλήθη «κατὰ τρόπον τραγικὸν νὰ κλείσῃ διὰ παντὸς ὁ **Γεώργιος** Μισσηλίδης. Οὗτος διοικήσας ὀλίγον χρόνον τὴν Προικοννήσον ἐξαρχικῶς καὶ εἰς Μητροπολίτην αὐτῆς τῇ 20ῃ Φεβρουαρίου 1922 χειροτονηθεὶς, ἐπέπρωτο κατὰ τὸν ἐν ἡμέραις συμφορᾶς (Φθινόπωρον 1922) διασκορπισμὸν τοῦ ποιμνίου του τὴν «πανύστατον νὰ ἀναπέμψῃ ἱλαστήριον εὐχὴν ἐπὶ πρῶταις ἰων βωμῶν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου».

ΣΗΜ.— Σήμερον τὸν τίτλον τοῦ Μητροπολίτου Προικοννήσου καὶ Ἐξάρχου πάσης Προικοννήσου κατέχει ἐπιθῶ ὀνόματι ὁ τὸ Οἰκουμένικος Πατριαρχεῖον Μητροπολίτης κ. κ. ΦΙΛΟΘΕΟΣ.

**ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ**

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΗΡΥΣΣΑΜΕΝΟΥ

**ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ**

\*Εσωτερικού: Δραχ. 30  
\*Αγγλίας: Λιρ. 1 1/2  
\*Γαλλίας: Φρ. 1.000  
\*Αμερικής: Δολ. 5  
\*Αυστραλίας, Καναδά, Βενεζουέλας, κ.λ.π. Δολ.  
Κοινοτήτων, Συλλόγων Τρο-  
πέων, Έπιχειρήσεων Δρ. 100

\*Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνίαν

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΤΟ ΔΙΠΛΑΖΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Οι δεχόμενοι δύο φύλλα της εφημερίδος μας θεωρούνται συνδρομηταί της και υποχρεούνται να πληρώσουν την συνδρομή των

Συμφώνως τῷ άρθρῳ 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1092/1938 Τυπογραφεὶον καὶ κατοικίᾳ ὑπευθύνου Διευθυντοῦ Ἀεληγιώρῳ 154 - Πειραιεὺς

**ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ!**

Θὰ γνωρίζετε βέβαια ὅτι τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα», ὡς τοπικὴ ἐφημερίδα ποὺ δὲν πολιτεύεται, δὲν ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως ἐπίσχυση ἀπὸ κόμμα ἢ ὀργάνωσι. Γιὰ τὴν ἀνεπηρέαστον τοῖς ἐξοδα τῶν, στηρίζονται ἀποκλειστικὰ καὶ μόνον στὴν συνδρομὴν τῶν συνδρομητῶν τῶν.

ἘΣΥ ἘΣΤΕΙΛΕΣ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΟΥ: Ἐὰν δεῖς, φρόντισε νὰ εἴ στείλῃς. Ἐὰν ἐπιθυμῆς ἕνα δόσολον ἔργον καὶ ἐπισχέσεις μὴ πολὺ ἀφέλιμη πατριωτικὴ μᾶς προσπάθεια.

Γιὰ ἕνα τέλειο ράψιμο

Γιὰ μιὰ κομψὴ ἐμφάνιση

ΣΤΟ ΝΕΟΝ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΝ ΜΑΣ

**ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ**

**ΜΑΝΩΛΗ Β. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ**

Γωνία Χαρ. Τρικούπη καὶ Ἀκαδημίας ἀρ. 63

(1ος Ὄροφος)

Ἐφάσματα τῶν καλύτερων Ἑλληνικῶν καὶ Ἀγγλικῶν ἐργοστασίων σὲ ποικιλία χρωμάτων καὶ σχεδίων γιὰ κάθε γούστο.

Τὸ νέον πατριωτικὸν μᾶς ἐμπορορραφεῖον συνιστῶμεν θερμῶς εἰς τοὺς συμπατριώτας.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΤΑΣΙΝΑΚΗΣ**

Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος

Ἀκτὴ Τρύφ. Μουτσπούλου

ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Τηλέφωνον 43.999

Σημ. «Μ. Ν.» : Ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης Ὀδοντίατρος κ. Γεώργιος Ἀλεξ. Στασινάκης (ἐκ Πραστεῖοῦ τοῦ Μαρμαρᾶ) δέχεται τὴν ἀξιοτίμον πελατεῖαν τοῦ εἰς τὸ Ἰατρεῖον τοῦ Ἀκτὴ Τρύφ. Μουτσπούλου 17 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, Τηλέφ. 43.999. Συνιστᾶται θερμῶς εἰς τοὺς συμπατριώτας, οἱ ὅποιοι θὰ τύχουν ἰδιαίτερου ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ὀδόντων τῶν.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΡΑΦΕΙΟΝ

**ΑΝΔΡΕΟΥ Σ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ**

Σατωβριάνδου 11

ΑΘΗΝΑΙ

Γούστο — Τέχνη — Τελεῖα ἐφαρμογὴ

Σημ. «Μ. Ν.» — Ὁ ράπτης κ. Ἄνδρ. Ἀθανασίου εἶναι υἱὸς τοῦ αἰδεσιμωτάτου ἐφημερίου καὶ ἱερατικῶς προϊσταμένου Νέας Ἀρτάκης κ. Σπυρίδωνος Ἀθανασίου. Συνιστᾶται θερμῶς εἰς τοὺς συμπατριώτας μᾶς καὶ ἰδιαίτερος στοὺς Ἀρτακηνούς.

“ Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ ”

ΑΣΦΑΛΙΑ, ΠΥΡΟΣ — ΘΑΛΑΣΣΙΝΣ ΑΣΦΑΛΙΑ, ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ Ἀθῆναι, Φρ. Ροῦζβελτ 41 Τηλέφωνον 34.731

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ  
Φρ. Ροῦζβελτ 41 Μέν. Ἡλ. Σταθμοῦ  
Τηλέφωνον 20.088 Τηλέφωνον 41.438

ΑΣΦΑΛΙΑ, ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ-ΣΚΑΦΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ, ΠΛΟΙΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

**ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ**

ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

**ΠΕΙΡΑΙΩΣ**

— Γάμοι :

Ὁ κ. Βασίλειος Βατσασιάδουπος, μηχανικός Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, ἀπὸ τὴν Σμύρνην καὶ ἡ δ/νίς Ἄννα Νικ. Ἀγτωνιάδου ἀπὸ τὸ Πραστεῖο τοῦ Μαρμαρᾶ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν στὴς 31/7/58 στὸν ἰ. ναὸ τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος Πειραιῶς, μετὰ παράκλησιν τὴν ἀδελφὴν τῆς νύμφης κ. Εὐδοκίαν σύζυγον Στ. Ζαράνη.

Στὴν ταίριαστὸ ζευγάρι εὐχόμεσθε κάθε χαρὰ καὶ εὐτυχία, στοὺς δὲ γονεῖς ἅ τούς ζήσουν καὶ νὰ τοὺς χαίρωνται.

**Ν. ΑΡΤΑΚΗΣ**

— Ἀρραβῶνες :

Ὁ ἐκλεκτὸς νέος Ἀνδρέας Ἀθανασίου, προσφιλὴς υἱὸς τοῦ αἰδεσιμωτάτου κ. Σπυρίδωνος Ἀθανασίου, ἐφημερίου καὶ ἱερατικῶς προϊσταμένου Νέας Ἀρτάκης, καὶ ἡ χαριτωμένη καὶ μετὰ πολλὰ χάρισματα προικισμένη δ/νίς Κατίνα Θεοδ. Παζαριώτου, ἀπὸ τὴν Ν. Ἀρτάκην, ἔδωσαν ἀρραβῶνα στὴς 13/10/58.

Τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς μνηστευθέντας συχαίρουμε ὀλόθερμα καὶ εὐχόμεσθε ταχεῖαν τὴν στέψιν.

**ΑΘΗΝΩΝ**

— Ἀρραβῶνες :

Ὁ ἐκλεκτὸς νέος κ. Πέτρος Ρετουινιώτης ἀπὸ τὰς Πάτρας καὶ ἡ χαριτωμένη δ. Χρυσούλα Παπαδάκη ἀπὸ τὸ Πραστεῖο, ἔδωσαν ἀρραβῶνα στὴς 21/9/58. Τοὺς συχαίρουμε θερμὰ καὶ τοὺς εὐχόμεσθε ταχεῖαν τὴν στέψιν. Τ. Χ.

**Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ**

— Ἀρραβῶνες :

Ὁ κ. Στέφανος Κ. Γκάς καὶ ἡ δ. Ἐλένη Χ. Ἀποστολάκη ἔδωσαν ἀρραβῶνα. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

— Γεννήσεις :

Ἡ κ. Ἀφρούλα Γεωρ. Μέξη τὸ γένος Στεφάνου Χατζηβαρσαμῆ, ἔφερε στὸν κόσμον ἀγοράκι στὴς 2/7/58, τὸ πρῶτο τοῦ παιδὶ.

Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς, τὸν παπποῦ καὶ τὴν γιαγιά εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσει τὸ νεογέννητο.

**ΗΛΙΑΣ ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗΣ**

— Ἀναχωρήσεις :

Τὴν 17ην παρελθόντος Ἰουλίου ἀνεχώρησε μετὰ ὑπερωκεάνειον «Βασιλισσα Φρειδερίκη ὁ Συμεῶν Δ. Ἀργυρόπουλος, υἱὸς τοῦ κ. Δημητρίου καὶ τῆς κ. Μαίρης Ἀργυροπούλου δι' ἀνωτάτας σπουδὰς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Πόρτλαντ Ὁρεγκον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν πρόδοον.

Οἱ γονεῖς Μαίρη-Δημήτριος Ἀργυρόπουλος  
Ὁ παπποῦς Ἠλίας Πρωτοφάλης. Ἡ γιαγιά Ἐλενίχη Πρωτοφάλου. Ὁ ἀδελφός Ἠλίας Ἀργυρόπουλος.

**Ν. ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗΣ**

— Ἀρραβῶνες :

Ἐμνηστεύθησαν στὴν Ἀμμουλιανήν: Ὁ Παναγιώτης Σκιδᾶς ἀπὸ τὸ Πασαλιμάνι τοῦ Μαρμαρᾶ μετὰ τὴν δ. Κατίναν Κ. Βουτσᾶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, ὁ νεαρός Ἀλκης Κ. Βουτσᾶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν μετὰ τὴν δ. Τιτίσαν Γ. Κουκούλια ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, ὁ κ. Τόκης Ξ. Κουκούλια ἀπὸ τὴν Γαλλίαν μετὰ τὴν δ. Σοφίαν Φ. Ζαχάρου, ὁ νεαρός Ἐρωτόκριτος Κ. Χατζηγιάννου ἀπὸ τὰ Σκουπιά μετὰ τὴν δ. Λισαβέτα Δ. Γρηγοριάδου ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, ὁ νεαρός Εὐστράτιος Δ. Μιμήκος ἀπὸ τὴν Γαλλίαν μετὰ τὴν δ. Εὐφροσύνην Ἀγγέλου, ὁ νεαρός Δημοσθένης Μαντᾶς ἀπὸ τὴν Γαλλίαν μετὰ τὴν δ. Ἀλκμήνην Ἀγγέλου ἀπὸ τὸ Πασαλιμάνι.

Τοὺς συχαίρουμε θερμὰ καὶ τοὺς εὐχόμεσθε καλὰ στέφανα.

— Γάμοι :

Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν στὴν Ἀμμουλιανήν: Ὁ κ. Θωμᾶς Β. Καλεγιώρης ἀπὸ τὴν Γαλλίαν μετὰ τὴν δ. Ἀγγελικούλα Χρ. Βασιλείου ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, ὁ κ. Ἀναστάσιος Ρούπης μετὰ τὴν δ. Πασχαλία Κ. Βουτσᾶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν. Τὰ στέφανα ἄλλαξε ὁ κ. Γεώργιος Πλανάκης ἀπὸ τὸ Στρατῶνιον Χαλκιδικῆς. Τοὺς εὐχόμεθα κάθε εὐτυχία.  
ΜΑΡΙΑ ΡΟΔΟΚΑΛΑΚΗ

**Ζερμουλιά Εὐαγγελίδου.**

Τὴν 2αν Νοεμβρίου ἀπέθανεν εἰς τὴν Ἀμφιθέαν Ἀθῆνῶν ἡ ἐκ Παλατιῶν τοῦ Μαρμαρᾶ συμπατριώτισσα Ζερμουλιά Εὐαγγελίδου, τὸ γένος Κουζουνακή Καπετάν Ἀποστόλη. Τοὺς οἰκείους τῆς θερμῶς συλλυπούμεθα.

**ΕΝΙΣΧΥΣΑΤΕ**

τὰ «ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ» μετὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς συνδρομῆς σας.

**Πατριῶτες,**

Γιὰ κάθε ἐντυπο ποὺ σᾶς χρεῖζεται — ἀγγελτήρια γάμων, βαπτίσεων, κ.λπ. — ν' ἀπευθύνεσθε στὸ μοναδικὸ πατριωτικὸ μᾶς καλλιτεχνικὸ τυπογραφεῖο

**ΤΑΚΗ ΜΙΧ. ΧΑΛΒΑΤΖΗ**

Νοταρᾶ 47 - Πειραιεὺς

— Τηλεφ. 43.579 —

ἀνακαινισθὲν τελευταίως ὀλοσχερῶς μετὰ ἀυτόματα μηχανήματα, δεχόμενον παραγγελίας γιὰ κάθε εἶδος ἐντυπο.

Τηλεφωνῆσατέ μᾶς στὸν ἀριθμὸ 43.579 γιὰ ὅτι θέλετε καὶ εἴμεθα πάντοτε σὴν διάθεσίν σας νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσουμε.

**ΜΙΑ ΚΑΛΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΙΣ**  
Τοποθετημένη ἐκεῖ ποὺ πρέπει  
**ΕΙΝΑΙ 100 τοῖς 100 ΑΠΟΔΟΤΙΚΗ**

**ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ,**

Ἴατροὶ  
Δικηγόροι  
Ἀρχιτέκτονες  
Μηχανικοὶ  
Ἐργολάβοι οἰκοδομῶν  
Φωτογράφοι  
Βιοτέχνη — Ἐμποροὶ

Διαφημισθῆτε διὰ τῶν «Μαρμαρινῶν Νέων» διὰ νὰ σᾶς γνωρίσουν οἱ συμπατριῶται μᾶς καὶ νὰ σᾶς προτιμώσουν εἰς τὰς ἱατρικὰς τῶν ἀνάγκας, τὰς δικηγορικὰς ὑποθέσεις τῶν, τὰς οἰκοδομικὰς ἐργασίας τῶν, τὰς ἀγορὰς τῶν κ.λ.π. κ.λ.π.

Εἰς τὰς ΑΘΗΝΑΣ  
Τὸν ΠΕΙΡΑΙΑ  
ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΑΣΤΕΙΑ

κατοικοῦν χιλιάδες συμπατριωτῶν μᾶς, οἱ ὅποιοι θὰ θεωρήσουν τιμὴν τῶν νὰ σᾶς γνωρίσουν καὶ νὰ συναλλαγῶν μαζί σας, σεῖς δὲ νὰ τοὺς ἐξυπηρετήσετε μετὰ ἰδιαίτερον πατριωτικὸν ἐνδιαφέρον. Ὁ ΠΟΛΕΜΟΣ, Ἡ ΚΑΤΟΧΗ καὶ τὰ μετέπειτα δύσκολα χρόνια, μᾶς ἀπεμάκρυναν — δυστυχῶς πάρα πολὺ — τὸν ἕνα ἀπὸ τὸν ἄλλον. ΕἶΝΑΙ ΚΑΙΡΟΣ ΠΛΕΟΝ νὰ ἐπανασυνδέσουμε εἰς πατριωτικὰς σχέσεις μᾶς καὶ νὰ καθιερώσουμε ὡς ἔμβλημά μᾶς τὸ δόγμα :

Οἱ ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΙ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΥΣ

**Ποτοποιία ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**  
ΟΥΖΟ ΚΟΝΙΑΚ  
ΛΙΚΕΡ ΚΡΑΣΙΑ  
Χαλκοκονδύλη 46 Ἀθῆναι  
Τηλ. 53.711

**“ Ολυμπία ”**  
Τό μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον Ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον  
• ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΩΣ 1953  
• 23.000 ΤΟΝΝΩΝ  
• ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ  
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ -  
ΧΑΛΙΦΑΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ  
**GREEK LINE**  
ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.  
17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΛΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271

## Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ

**Ο ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΣ** δόξαστος πανηγυρίζει σήμερα την γέννησιν 'Εκείνου του Μεγάλου. 'Εκείνου ο οποίος διέλιξε τὰ σκότη τῆς δουλείας τοῦ πνεύματος καὶ ἐκήρυξε τὴν ἀγάπην πρὸς ἀλλήλους. 'Εορτάζει τὴν γέννησιν τοῦ Θεανθρώπου, τοῦ ὁποῖου ἡ ἐλευσίαις εἰς τὸν κόσμον ἐσήμαγε τὴν ἀνύψωσιν τῆς ψυχῆς καὶ τὸ ἀντίκρυσμα τοῦ φωτὸς τῆς ἀληθείας.

Ἐννέα μῆνες συμπληροῦνται καὶ ὁ ἀρχαγγελικὸς χαιρετισμὸς ἐνσαρκούται εἰς τὸ ταπεινὸν σπήλαιον, διὰ τοῦ ὁποῖου ὁ 'Αναρχὸς εἰσῆρχετο εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ πλάσματός του. Βασιλεὺς Αὐτός, Υἱὸς μονογενῆς Παμβασιλέως Πατρὸς, μετήρχετο εἰς τὸν κόσμον ἄγγελος τῆς θείας εὐδοκίας.

Ἐπεφθῆναι καὶ ἀπλοῦν τὸ πλαίσιον τῆς γεννήσεώς Του. Θνητοί, ἐξ ἀνθρώπων θνητῶν οἱ γεννητότερές του. Ἄγγελοι τῶν Οὐρανῶν οἱ ὑμνηταὶ τῆς δόξης Του. Ἄστέραι, τηλαυγείς οἱ

φωτεινοὶ ἐξηγηταὶ τῶν θαυμασίων Του. Ποιμένες ἀγραυλοῦντες οἱ πρῶτοι ὑπήκοοί Του.

Ἡ ἀνθρωπότης θ' ἀκούσῃ μὲ συγκίνησιν τὸ σάλπισμα τῆς ἐπιΓῆς εἰρήνης, τὸ ὁποῖον ἐσάλπισεν ἡ ἐν τῇ φάτνῃ τῶν ἀλόγων ζώων γέννησις πτωχοῦ πτωχῆς μητρὸς τέκνου.

Ὁ σημερινὸς εορτασμὸς τῆς ἐλευσίαις εἰς τὸν κόσμον τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ὑπενθυμίζει εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τὸ κήρυγμά Του, σκορπίζει τὴν γαλήνην, τὴν θείαν τῆς ψυχῆς ἡρεμίαν, δεικνύει τὸν δρομὸν τοῦ πνεύματος, ἐξαγγέλλει τὴν ἀγάπην τοῦ πλησίον καὶ χαράσσει τὴν τρίβον τὴν ἱερὰν τῆς ἀνυψώσεως καὶ πάλιν τοῦ ἀνθρώπου.

Λαοὶ καὶ Ἔθνη θὰ ἐννοήσουν ὅτι μόνον οὕτω, μόνον διὰ τῆς προσηλώσεως εἰς τὸ κήρυγμα τοῦ Ναζωραίου, θὰ φθάσουν εἰς τὸν ἀκύματον λιμένα τῆς γαλήνης τῆς ψυχῆς καὶ τῆς εἰρηνεύσεως τοῦ κόσμου. Σ.Ι.Χ.

Ὁ Σύλλογος Φίλων Νέων Παλατιῶν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν εορτῶν ἀπευθύνει διὰ τοῦ παρόντος πρὸς ὄλους τοὺς συμπατριώτας καὶ τοὺς φίλους τοῦ Συλλόγου τὰς πλέον θερμὰς καὶ εἰλικρινεῖς εὐχὰς του.

**Ε**ΑΝ μένετε εὐχαριστήμενοι ἀπὸ τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» συστήσατέ τα στοὺς φίλους καὶ γνωστοὺς σας συμπατριώτας.



Ἡ Παρθένος σήμερον τὸν Ὑπερούσιον τίκτει.....

## ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Σήμερωσαν Χριστούγεννα. Οἱ ἐκκλησιαῖς σημαίνουν, κουνιοῦνται τὰ καμπαναριά καὶ οἱ φωνές, πὸν βγαίνουν ἀπ' τὸ βαθύ, τὸ διάπλοτο κάθε καμπάνας στόμα, μοιάζουν χειρῶν ψαλμούς, σὰν ἀπ' οὐράνιο δῶμα. Χιλιάδες τὰ Χριστούγεννα τὰ τραγουδοῦν Ἄγγελοι καὶ κάθε ἀκτίδα ἀπὸ ψηλά, πὸν κάθε ἀστὴρ στέλλει, μοιάζει ἀγγελικὴ ματιὰ. Θρησκεία! Γλυκειὰ μάννα! Τὶ ὄμορφη δίνεις ἐσὺ λαλιὰ καὶ στὴν καμπάνα καὶ πόσο ἐκείνη ἡ λαλιὰ σαλεύει στὴν καρδιά μας! Πόσες ἐκεῖνος ὁ Σταυρὸς ἀπ' τὰ καμπαναριά μας, στὴν ἀντηλιάδα χύνοντας τόσες χρυσὲς ἀχτίδες, χύνει βαθιὰ μας στὴν ψυχὴ γλυκίαις χρυσὲς ἐλπίδες!

ΚΩΣΤΑΣ ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ

## ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ Ι.Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

Εὐγενεῖ φροντίδι τῆς ἐν Τακόμα Οὐάσιγκτων ἐγκατεστημένης καλῆς συμπατριώτιδος κυρίας Ἑλλῆς Η. Παναγῆ, θυγατρὸς τοῦ σεβαστοῦ φίλου καὶ συνεργάτου μας κ. Ἡλία Πρωτοψάλτου, εἰσεπράχθησαν καὶ ἀπεατόλησαν εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Νέων Παλατιῶν, ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ Νέων Παλατιῶν, 107,50 δολλάρια, προερχόμενα ἀπὸ τοὺς κάτωθι συμπατριώτας καὶ ὁμογενεῖς Τακόμας :

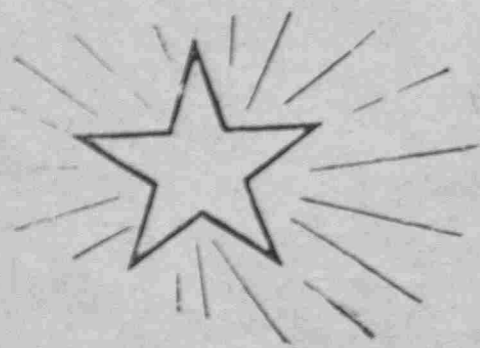
Α. Χρήστου	15.—
Λάσκ. Σαραντινός	10.—
Εἰρ. Φουντουκάκη	10.—
Κική Στοφφεν	10.—
Θάλεια Γιαννικοῦ	10.—
Ἑλλη Η. Παναγῆ	5.—
Θεόδ. Κατραμάδος	5.—
Εὐταξία Ι. Παναγῆ	5.—
Μαριάνθη Μανούσου	5.—
Ἀνώνυμος	5.—
Εὐρ. Μαρτινοπούλου	5.—
Κ. Ἀργυροπούλου	5.—
Δόμνα Ἀνανία	5.—
Ἑλένη Μάνθου	2.—
Μαρία Λαγουάρη	2.—
Ἀφεντ. Χαλκίδου	1.50
Φεβρ. Ὀρφανοῦ	1.—
Γεωργία Γκίνη	1.—
Σουσάνα Ζωῖτου	1.—
Κωστ. Στεργάκη	1.—
Μαρία Λαγουάρη	1.—

Σύνολον δολ. 107,50

Ἡ κ. Ἑλλη Παναγῆ ἔστειλεν ἐπίσης ἐν πολυτελέστατον τραπεζομαδνηλον διὰ τὴν τράπεζαν τῆς ἀρτοκλασίας τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ Ν. Παλατιῶν.

Ἡ ἐν Παρισίοις δῆνις Ἀσπασία Θεοφ. Θεοφανίδου προσέφερε διὰ τὸν ἱερὸν Ναὸν Νέων Παλατιῶν δολλάρια 5 εἰς μνήμην τῆς θείας τῆς Ἀσπασίας Μανέτα τὸ γένος Νικολάου Κολλίνου ἐκ Μαρμαρᾶ, θανούσης ἐν Νέοις Παλατίοις.

Εἰς ὄλους τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν κυρίαν Ἑλλην Παναγῆ, διαβιβάζονται αἱ θερμαὶ εὐχαρισταὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποπερατώσεως τοῦ Ναοῦ Νέων Παλατιῶν.



## Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα»

ΣΑΣ ΕΥΧΟΝΤΑΙ

Χαρούμενα Χριστούγεννα

καὶ εὐτυχισμένο τὸν καινούργιο χρόνο

1959

## Η ΠΟΤΟΠΟΙΙΑ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Εὐχεται

εἰς τοὺς ἀγαπητοὺς φίλους καὶ πελάτας καλὲς Γιορτὲς καὶ τὸ 1959 εὐτυχισμένο.

Εὐχομαι ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει εἰς ὄλους τοὺς συμπατριώτας μου Κουταλιανοὺς πᾶσαν χαρὰν καὶ εὐτυχίαν εἰς τοὺς ἰδίους καὶ τὰς οἰκογενεῖαις των.

ΕΛΕΝΗ ΔΗΜ. ΖΟΡΜΠΑΝΟΥ  
Τὸ γένος Ρ. ΡΑΛΛΗ

## Λαχεῖον Συντακτῶν

Κυκλοφοροῦν ἀπὸ σήμερον αἱ σειραὶ ἑνδεκάτη καὶ δωδεκάτη.

Ὅλες οἱ σειρὲς δίδουν μεγάλα κέρδη.

**ΣΠΙΤΙΑ - ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ - ΜΕΤΡΗΤΑ**

Μαζὶ μὲ τὸν μέγαν Λαχνὸν - ΔΩΡΟΝ

1.000.000 Δραχμῶν

(Μόνον ἔγγραφος ἐντολὴ ὑποχρεώνει τὴν Ε.Σ.Η. Ε.Α. εἰς πληρωμὴν διαφημίσεων. Οὐδεμίαν ἀθροῖαν δημοσιεύσεως θὰ ἀναγνωρισθῇ).



# ST. MORITZ

GRAND CONTINENTAL HOTEL  
50 CENTRAL PARK SOUTH  
NEW YORK



ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΓΡ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗΣ  
(CHARLES C. TAYLOR)

Τὸ Ξενοδοχεῖον «Σαιντ Μόριτζ» εὐχεται εἰς τοὺς ἀνὰ τὸν κόσμον πολυπληθεῖς πελάτας του, χαρούμενα Χριστούγεννα καὶ πολὺ εὐτυχισμένον τὸ Νέον Ἔτος



# ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

Η εκπαίδευσις στὸν Μαρμαρᾶ

## ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ

Δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις αὐτῶν

Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸν «Κώδικα» ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΤΟΥ Π' ΚΑΙ Μ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡᾶς ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΥ

### Διορισμός Παρθεναγωγῶν

**Η ΔΗΜΟΓΕΡΟΝΤΙΑ** Μαρμαρᾶ μετὰ τῆς Ἐφοροεπιτροπῆς, καὶ ἐκ τῶν Προκρίτων ἱκανοί, συνεθετοῦσα σήμερον ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει, προσηγήσει τῆς Αὐτοῦ Πανιερότητος τοῦ Σεβαστοῦ ἡμῶν Ποιμενάρχου Κυρίου Κυρίου Βενεδικτῆ, ἀπεφάσισαν ὀριστικῶς ἀπὸ κοινοῦ ὅπως ἡ Παρθεναγωγὸς ἐργασθῆ καὶ διὰ τὸ τρέχον Σχολικὸν ἔτος ἐπὶ μισθῷ ὀρισθησομένην παρὰ τῆς Αὐτοῦ Σεβασμιότητος καὶ τῆς Ἐφοροεπιτροπῆς ἀπαρτιζομένης ἐκ τῶν ἐξῆς :

Ἐκ τῶν κατὰ καιρὸν προϊσταμένου, Θεόδωρου Ἀναστασιάδη, Ἀποστόλου Κυριακῆ, Δημητρίου Σιώμου, Καπετάν Γιάννη καὶ Ν. Σαββοπούλου.

Τὸ Σχολεῖον θεωρεῖται κοινόν, τὰ δὲ κοράσια θὰ εἰσαχθῶσι δι' εἰσιτηρίων, πληρώνοντα ὡς διδασκτὰ ἀνὰ εἴκοσι γρόσια κατ' ἔσχατον ὄρον καὶ τεσσαράκοντα ἐξ αὐτῶν θὰ πληρώνεται ἡ Παρθεναγωγὸς, τὸ δὲ ὑπόλοιπον τοῦ ὅλου μισθοῦ καὶ τῶν ἐξόδων ἀνδρῶν συμπληρωθῆ ἐκ τῶν εἰσιτηρίων, ὑποχρεοῦται νὰ τὰ καταβάλλῃ ἡ Κοινότης κατὰ τοὺς τύπους τοῦ ἐπικρατοῦντος διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ μισθοῦ καὶ τῶν ἐξόδων τῶν ἀρρένων.

Ἐπὶ τούτοις ἐσχηματίσθη τὸ παρὸν πρακτικὸν ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει Μαρμαρᾶ τῇ 15 Αὐγούστου 1898.

**Βασίλειος** . . . . . Νικόλαος Α. Λαμπαδαρίου, Θεόδωρος Ἀναστασιάδης, Ἰωάννης Εὐσταθίου, Μ. Χ. Σαββόπουλος, Ἀπόστολος Κυριακῆ, Δ. Σταύρου, Α. Γ. Ταυλαρίου, Ζαφείρης Ἀναστασίου, Γ. Ἀρχιμανδρίτης, Π. Διαμαντίδης, Εὐστράτιος Λαμπαδαρίου, Στρατῆς Ἀθανασίου, Ἀθ. Ἰωαννίδης, Δημήτριος Σιώμος.

### Διορισμός Διευθυντοῦ Ἀστικῆς Σχολῆς

**ΣΗΜΕΡΟΝ** τὴν 6 Αὐγούστου, ἡμέραν Δευτέραν ἑ. ἑ., ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Σ. τοῦ Ἁγίου Προικονήσου κ. Σωφρονίου συνήλθεν ἐν τῇ ἐπι τούτῳ αἰθούσῃ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως ἡ Ἐφορία τῶν Ἐκπαιδευτηρίων Μαρμαρᾶ πρὸς εὔρεσιν καὶ συμφωνίαν τοῦ καταλλήλου προσωπικοῦ τῆς τῆς Σχολῆς τῶν ἀρρένων καὶ τοῦ Παρθεναγωγείου. Καὶ πρῶτον λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὸ προσωπικὸν τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς, ἐνεκρίθη ὅπως ἡ διεύθυνσις τῆς Σχολῆς ἀνατεθῆ τῷ τῶς αὐτῆς διευθυντῇ κ. Σπυρ. Νεστορίδῃ, ἐπὶ ἐτήσιᾳ ἀμοιβῇ τριῶν χιλιάδων καὶ ἑξακοσίων γροσίων. Ἐἶτα ἐγένετο σκέψις περὶ τοῦ βοηθοῦ τῆς Σχολῆς, οὗ ἀνευ ἀδύνατος ἡ λειτουργία αὐτῆς.

Ἐν Μαρμαρᾶ 6 Αὐγούστου 1901

Τὰ μέλη τῆς Ἐφορίας

Μ. Α. Ἰακουμῆ, Α. Γ. Ταυλαρίδης, Ν. Σαββόπουλος, Δημ. Σιώμος, Α. Κυριακοῦ, Ἀναστ. Νεστορίδης.

### Διορισμός Διδασκαλίσσης

**ΣΗΜΕΡΟΝ** τὴν 9ην μηνὸς Αὐγούστου 1901 ἑ. τῶν, συνεθετοῦσα ἡ Ἐφορία ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει καὶ εἰς τὴν ἐπι τούτῳ αἰθούσαν συνεδριάσασαν ὑπὸ τῆς προεδρίας τῆς Α. Πανιερότητος τοῦ Μητροπολίτου ἡμῶν κ. Σωφρονίου, καὶ συνδιασκεψθεῖσα περὶ διδασκαλίσσης, κατὰ προτροπὴν ἐπίμονον τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου ἡμῶν κ. Σωφρονίου, ἀπεφάσισαν ὅπως ὡς παρθεναγωγὸν προσλάβῃ τὴν καὶ ἄλλοτε εὐνομίμως διδάξασαν κ. Κλεοπάτρα Βουλαγάριδου, ἥτις καὶ συνεφωνήθη ἀντὶ τῶν ποσῶν τῶν 3.100 γροσίων ἐτησίως. Ἐφ' ᾧ ἐγένετο τὸ παρὸν πρακτικὸν ὅπερ ὑπογράφεται παρὰ τῆς Σχολικῆς Ἐφορίας καὶ τῆς διδασκαλίσσης κ. Κλεοπάτρας.

**Οἱ Ἐφοροί :** Μ. Α. Ἰακουμῆ, Α. Νεστορίδης, Σ. Ἀποστολίδης, Α. Κυριακοῦ, Α. Γρ. Ταυλαρίδης, Νικ. Σαββόπουλος.

**Ἡ Διδασκαλίς :** Κλεοπάτρα Βουλαγάριδου.

(Γιὰ τὴν ἀντιγραφή ΝΙΚ. ΛΑΜ.)

**Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα»** κυκλοφοροῦν σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς, ὅπου ὑπάρχουν ἐγκατεστημένοι συμπατριῶτες μας καὶ σὰς φέρνουν σὲ ἀμεσο ἐπαφῇ μαζὶ τοὺς. Συστήσατέ τα θερμὰ στοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους σας καὶ ἐγγράφατέ τοὺς συνδρομητὰς τῶν. Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» δὲν πρέπει νὰ λείπουν ἀπὸ κανένα πατριωτικὸν μας σπίτι.

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» δὲν εἶναι ἐπιχείρησις. Εἶναι ἸΔΕΑ. Εἶναι ἡ ἀγάπη μας πρὸς τὴν ΠΑΤΡΙΔΑ καὶ ὁ διακαὴς μας πόθος νὰ τὴν ὑπηρετήσωμε

# Μαρμαρινὰ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ—ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1958 Σελὶς 5η

«Ὀδὸν πατοφᾶς χθονὸς ἀνδρὶ φιλοτερον». (ΕΥΡΥΠΙΔΗΣ)  
«Τὸν προγόνων ἀπάντων τιμωτέρον ἔστιν ἡ Πατρίς». (ΠΛΑΤΩΝ)



## ΠΡΟΟΔΟΙ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΓΙΑΝΝΙΚΟΣ

Υἱὸς τοῦ κ. Ἀποστόλου καὶ τῆς κ. Κατίνης Γιαννικοῦ ἀπὸ τὸ Λιτοχώριον τῆς Θράκης καὶ σύζυγος τῆς κ. Θάλειας κόρης τοῦ κ. Ἡλίου καὶ τῆς κ. Ἑλληνικῆς Πρωτοψάλτου, ἀπὸ τὰ Παλάτια τοῦ Μαρμαρᾶ. Ὑπηρετῶν ὁ Γεώργιος εἰς τὴν βάνιν ὑποβρυχίων Καλλιφορνίας, ἐγένετο ἡ ὄρκωμοσίς αὐτοῦ τὴν 22αν παρελθόντος Ἰουλίου 1958 εἰς τὴν πόλιν Μοντεραϊή Καλλιφορνίας εἰς τὸ Νέβαλ Ποστγρᾶντίου Σκοῦλ εἰς τὴν Ναυτικὴν Σχολήν, καὶ μετὰ δυσκόλους ἐξετάσεις, ἦτο ἕνας τῶν ἐκλεκτῶν, λαβὼν τὸν τίτλον ἀξιωματικοῦ σημασιφόρου τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

Τὸν ἀγαπητὸν μας Γεώργιον συγκαίροντες, τοῦ εὐχόμεθα καὶ εἰς ἀνώτερα ἀξιώματα.

**Οἱ γονεῖς :** Ἡλίας—Ἑλληνικῆ Πρωτοψάλτου.

**Αἱ ἀδελφαί :** Μαίρη Δ. Ἀργυροπούλου, Κική Στόφφεν, Ἑλλη Η. Παναγιῆ.

**Ὁ ἀδελφός :** Δημήτριος Η. Πρωτοψάλτης.

## † Μαρμαρινὰ ΠΕΝΘΗ † ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

### Χρυσόστομος Ἐμμ. Λαμπαδαρίδης.

Τὴν 3ην Ὀκτωβρίου ἑ. ἑ. ἀπέθανεν εἰς τὴν Φλωρίδα τῆς Ἀμερικῆς ὁ Χρυσόστομος Ἐμμ. Λαμπαδαρίδης, ἐκ Πραστείου τοῦ Μαρμαρᾶ.

Ὁ μεταστάς ἦτο ἡλικίας 63 ἐτῶν, πάσχων ἐκ καρδιακῆς νόσου, ἐκ τῆς ὁποίας ὑποστάς κρίσιν ἔπεσον ἐν μέσῳ ὁδῷ τῆς Τάμπας Φλωρίδος, ἀπ' ὅπου τὸν παρέλαβεν ἡ ὑπηρεσία πρῶτων βοηθειῶν, ἀλλὰ πρὶν φθάσῃ εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἀπέθανε κατὰ τὴν μεταφορὰν του.

Ἡ σορὸς τοῦ μετεφέρθη κατόπιν αἰτήσεως τῶν τριῶν ἀδελφῶν του εἰς τὴν Ν. Ὑόρκην, ὅπου διαμένον αὐταί, καὶ τὴν 9ην Ὀκτωβρίου ἐγένετο μεγαλοπρεπῆς ἡ κηδεία του.

Ἄς εἶναι ἐλαφρὸν τὸ χῶμα ποῦ σὲ σκετᾶζει ἀγαπημένε μας ἀδελφὲ Χρυσόστομε.

Ἀγαπητέ μας ἀδελφὲ ἀξένοιστα κοιμήσου νᾶναι τὸ χῶμα σου ἐλαφρὸ καὶ ἐλαφρὸ καὶ ἀπ' τὸν ἀφρὸ καὶ ῥόδα σὴν ψυχῇ σου.

Αἱ ἀδελφαί  
οἱ ἀδελφοί

### Εὐστράτιος Μανωλάκης

Ἀπέθανε τὴν 5ην Σεπτεμβρίου καὶ ἐκηδεύθη εἰς τὸν Πειραιᾶ ὁ ἐκ Κουτάλεως συμπατριώτης Εὐστράτιος Μανωλάκης (Σταυρῆ). Τὴν σύζυγον, τὰ τέκνα καὶ λοιποὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς του θερμὰ συλλυπούμεθα.

### Νικόλαος Ἀποστολίδης

Εἰς ἡλικίαν 89 ἐτῶν ἀπέθανε τὴν 23 Ὀκτωβρίου εἰς Τακόμαν Ἀμερικῆς ὁ συμπατριώτης ἐκ Γαλλιμῆς Νικόλαος Ἀποστολίδης. Τοὺς οἰκείους του θερμῶς συλλυπούμεθα. Ε.Η.Π.

### Ἄλεξ. Ἡλιόπουλος

Ἀπέθανεν ἐπίσης εἰς Τακόμαν τῆς Ἀμερικῆς ὁ συμπατριώτης ἐκ Μαρμαρᾶ Ἀλέξανδρος Ἡλιόπουλος. Εἰς τοὺς οἰκείους του διαβιβάζομεν τὸ θερμὰ μας συλλυπητήρια. Ε.Η.Π.

### Παρασκευὴ Τσιρπίνη

Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ν. Ἀρκάκῃ εἰς προκωρημένην ἡλικίαν ἡ Παρασκευὴ Πελοπίδα Τσιρπίνη.

### Σταυριανὸς Ζαρίφης

Εἰς ἡλικίαν 72 ἐτῶν ἀπέθανεν ἐν Χαλκίδι ὁ ἐκ Πραστείου τοῦ Μαρμαρᾶ καλὸς συμπατριώτης Σταυριανὸς Ζαρίφης, πλοιοκτήτης ἀλιευτικοῦ συγκροτήματος. Ἡ κηδεία του ἐγένετο μετ' ἐπισημοῦ συμπατριωτῶν καὶ ἄλλων. Τοὺς οἰκείους του θερμῶς συλλυπούμεθα.

### Νικόλαος Μπαντανίδης

Πλήρης ἡμερῶν ἐπέθανε καὶ ἐκηδεύθη ἐν Τακόμα τὴν 22)10)58 ὁ ἐκεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐγκα-

### ΠΕΝΘΗ

## ΠΟΛΥΤΙΜΟΣ Ν. ΠΟΛΙΤΑΚΗΣ

Ἡ Μαρμαρινὴ καὶ ἰδιαιτέρως ἡ Παλατιανή, κοινωνία, μετ' ἀσθημα βαθυτάτης ὀδύνης ἐπιληροφορήθη τὸν ἐπισυμβάντα ἐν Χαλκίδι τὴν 26)10)58 θάνατον τοῦ σεβαστοῦ καὶ ἐπιλέκτου μέλους τῆς, Πολυτίμου Νικ. Πολιτάκη.

Εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν ἀπεχαιρέτησεν διὰ παντὸς τὸν μάταιον τοῦτον κόσμον παλινοστήσας πρὸς τὰς περιλαμπεῖς τῆς Αἰωνιότητος σφαίρας, ὁ σεβαστὸς συμπατριώτης, προπεμφθεὶς μέχρι τοῦ τάφου ὑφ' ὄλων τῶν ἐν Χαλκίδι ἐγκατεστημένων συμπατριωτῶν καὶ πολλῶν Χαλκιδέων.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο μεγαλοπρεπῆς, τὴν ἐπομένην τοῦ θανάτου του 27)8)βρίου)58, προϊσταμένου, κητὰ τὸν ψαλμὸν τῆς νεκρώσιμου ἀκολουθίας, τοῦ σεβασμιτάτου Μητροπολίτου Χαλκίδος κ. Γρηγορίου, ὅστις καὶ ἐξήρε τὰς ἀρετὰς τοῦ μεταστάτου, παρίστατο δὲ ὁ Δήμαρχος Χαλκιδέων μετὰ τοῦ Προέδρου καὶ τῶν μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, οἱ ἐν Χαλκίδι συμπατριῶται καὶ πλήθος κόσμου Χαλκιδέων.

Ὁ ἀειμνηστὸς Πολύτιμος Πολιτάκης, καταγόμενος ἐκ Παλατιῶν τοῦ Μαρμαρᾶ, κατὰ τὰ πρὸ τοῦ ἐκπατρισμοῦ ἔτη διετέλεσεν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν πρόεδρος τοῦ χωρίου του, ἱεροψάλτης καὶ διδάσκαλος, πολλές προσφέρας εἰς τὴν γεννηθειράν του ὑπηρεσίας. Μετὰ τὸν ἐκπατρισμὸν ἐγκαταστάθει εἰς Χαλκίδα, διέμενεν ἐκεῖ μόνιμως ἀπὸ τοῦ 1922 με-

τὰ τῆς οικογενείας του, ἀσχολούμενος μετ' ἐμπόριον εὐτυχῶς νὰ ἀποκαταστήσῃ λαμπρῶς τὰ τέκνα του, κατέχοντα σήμερον τιμητικὰς θέσεις ἐν τῇ κοινωνίᾳ.

Πολίτης σεμνός, χρηστός καὶ τιμημένος, φίλος ἀγαπητὸς καὶ εὐλικρινής, ὁ ἐκλιπὼν, γενικῆς ἀπῆλαυεν ἐκτιμῆσεως ἐν μέσῳ τῶν συμπολιτῶν του, διὰ τοῦτο κατ' ἐπανάληψιν καὶ ἐτιμήθη μετ' ὀξείωμα τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Δεῖγμα ἔμπρακτον τῆς ἐκτιμῆσεως αὐτῆς ἀπετέλεσε καὶ ὁ πένθιμος συναγεμῶς εἰς τὴν κηδείαν του.

Ἡ Διεύθυνσις τῶν «Μαρμαρινῶν Νέων» συμμερίζομένη εὐλικρινῶς τὸ κοινὸν πένθος ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου, διαβιβάζει εἰς τὴν οικογένειάν του τὰ πλέον θερμὰ καὶ ἐγκαρδία συλλυπητήρια τῆς.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τὴν Κυριακὴν 30 Νοεμβρίου μεγαλοπρεπῆστατο ἐτελέσθη ἐν Χαλκίδι καὶ εἰς τὸν ἐκεῖ ἱερὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, τὸ 409ῆμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀειμνηστοῦ ἐκ Παλατιῶν συμπατριώτου Πολυτίμου Ν. Πολιτάκη.

Τὴν ἐπιμνημόσυνον δέσιν παρηκολούθησε πλήθος κόσμου συμπατριωτῶν καὶ πολλοὶ Χαλκιδεοί.

καὶ συγγενεῖς τοῦ μεταστάτου θερμῶς συλλυπούμεθα.

### Θεόδωρος Μπανακάκης

Μετέστη πρὸς Κύριον καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ἀμμοουλιανῇ ὁ συμπατριώτης ἐκ Γαλλιμῆς Θεόδωρος Μπανακάκης. Τοὺς οἰκείους του συλλυπούμεθα.

### Ζαρίφης Παπογιωάννης

Ἀπέθανεν εἰς Πύργον Χαλκιδικῆς καὶ ἐκηδεύθη ἐν συνοδείᾳ πλήθους συμπατριωτῶν ὁ ἐκ Πασαλιμανίου τοῦ Μαρμαρᾶ συμπατριώτης Ζαρίφης Παπογιωάννης. Τοὺς οἰκείους του συλλυπούμεθα.

### Ἐλένη Κουτσουμπῆ

Πλήρης ἡμερῶν ἐκοιμήθη τὸν ὕπνον τῆς αἰωνότητος ἐν Θεοσπίκῃ, ὅπου διέμενεν οἰκογενειακῶς ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐκπατρισμοῦ, ἡ σεβαστὴ συμπατριώτισσα ἐκ Πασαλιμανίου τοῦ Μαρμαρᾶ Ἐλένη Κλωνῆ Κουτσουμπῆ. Ἡ κηδεία τῆς ἐγένετο μεγαλοπρεπῆς μετ' ἐπισημῶν πλήθους κόσμου συμπατριωτῶν καὶ πολλῶν Θεσσαλονικέων.

Τὸ ὄλον τῆς δικηγόρον κ. Γεώργ. Κουτσουμπῆν καὶ λοιποὺς οἰκείους καὶ συγγενεῖς τῆς θερμῶς συλλυπούμεθα.

### Ζεφεῖρης Γιωγιός

Τὴν 16)11)58 ἀπέθανεν εἰς Ἀμμοουλιανῇ ὁ ἐκ Γαλλιμῆς τοῦ Μαρμαρᾶ καλὸς συμπατριώτης Ζεφεῖρης Γιωγιός. Τὴν κηδεία του παρηκολούθησαν ὅλοι οἱ κάτοικοι Ἀμμοουλιανῆς καὶ ὁ υἱὸς του κ. Γεώργιος Γιωγιός, καθηγητῆς τῆς Θεολογίας, μεταβάς οἰκογενειακῶς εἰς Ἀμμοουλιανῇ διὰ τὴν κηδείαν τοῦ πατρός του. Τοῦτον καὶ τοὺς λοιποὺς οἰκείους

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ ΤΙΜΗΣ

ΕΝΑ ΛΑΜΠΡΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΑΣ ΤΩΝ ΣΠΟΓΓΑΛΙΩΝ ΝΕΑΣ ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ

Την 10/4/58 οι πλοίαρχοι κκι δύται τών σπογγαλιευτικῶν σκαφῶν Νέας Κουτάλεως, συνελθόντες ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Σχολῆς Ν. Κουτάλεως, υπέγραψαν τὸ κατωτέρω πρωτόκολλον τιμῆς, τὸ ὁποῖον μετὰ μεγάλης πατριωτικῆς ὑπερηφανείας φέρομεν σήμερον εἰς τὴν δημοσιότητα, ὡς ἕνα τρανὸν παράδειγμα φιλοπατρίας, ἄξιον παντός ἐπαίνου καὶ τιμῆς διὰ τοὺς λαμπροὺς αὐτοὺς συμπατριώτας μας.

Οἱ πλοίαρχοι καὶ οἱ δύται Νέας Κουτάλεως, μετὰ τὴν ἀπόφασίν των αὐτὴν δίδουν εἰς ὅλους μας ἕνα φωτεινὸν παράδειγμα πρὸς μίμησιν διὰ τὴν βοήθειαν τῶν συνοικισμῶν μας, οἱ ὁποῖοι ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν πλείστας ἀνάγκας πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεώς των.

Εἰδικώτερον δὲ οἱ ἐν διασπορᾷ Κουταλιανοὶ ἀς παραδειγματισθοῦν ἀπὸ τοὺς σπογγαλιεῖς συμπατριώτας των καὶ ἀς βοηθήσουν τὴν νέαν Πατρίδα των διὰ νὰ προσδεύσῃ καὶ νὰ γίνῃ ἀνταξία τῆς παλαιᾶς ἀληθινῆς Κουτάλεως.

Ὁ ἀκούρατος Πρόεδρος τῆς Κοινότητος καὶ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον, ἰδὲ διδάσκαλος καὶ ἡ Σχολικὴ Ἐπιτροπὴ, ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ὁ Σύλλογος «Εὐαγγελισμὸς» ἀμιλλῶνται εἰς προσπάθειάς καὶ ἐνεργείας διὰ νὰ καλλιτερεύσουν τὴν Νέαν Κούταλιν. Μετὰ τὰς φτωχικὰς δυνάμεις των καὶ εἰς πολὺ σύντομον χρονικὸν διάστημα, κατάρθωσαν ἀρκετὰ πράγματα νὰ κάμουν διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ συνοικισμοῦ των. Ὑπάρχουν ὅμως ἀκόμη πολλὰ ἑλλείψεις, διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ὁποίων ἐπιβάλλεται νὰ βοηθήσουν ὅσον ἡμποροῦν περισσότερο οἱ μακρὰν τῆς Νέας Κουτάλεως εὐρισκόμενοι Κουταλιανοί. Εἶναι καθήκον ἱερὸν καὶ ὑποχρέωσις των πρὸς τὴν παλαιὰν Πατρίδα, ἀνταξία τῆς ὁποίας πρέπει νὰ γίνῃ ἡ Νέα Κούταλις.

Πρωτόκολλον τιμῆς

ἩΜΕΙΣ οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι πλοίαρχοι καὶ δύται τῶν σπογγαλιευτικῶν σκαφῶν Ν. Κουτάλεως, συνελθόντες ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Σχολῆς, λαμβάνομεν τὴν ἱερὰν ὑποχρέωσιν, δίδοιτες τὸν λόγον τῆς τιμῆς μας, καὶ ὑποσόμεθα ὅπως καθιερώσωμεν ἔθιμον, ἐργαζόμενοι μίαν ἡμέραν κατ' ἔτος μετὰ τῶν σπογγαλιευτικῶν μας, τὸ δὲ εἰς σπόγγους κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην νὰ διατίθεται ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητός μας «Ὁ Εὐαγγελισμὸς». Τὸ δὲ συγκεντρούμενον χρημᾶ ἐκ τῆς πωλήσεως αὐτῶν νὰ χρησιμοποιηθῇ δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας. 1ον) Προβλῆμα δημοδιδασκάλου ἐπὶ πληρωμῇ, τοῦ ἐνὸς ὑπάρχοντος τοιοῦτου κρινομένου ὡς ἀνεπαρκοῦς διὰ τὴν διδασχὴν 60 μαθητῶν καὶ μὴ καὶ διορισμοῦ παρὰ τοῦ Κράτους δευτέρου δημοδιδασκάλου. 2ον) Ἰδρουν βιβλιοθήκης. 3ον) Καταπολέμησιν τοῦ ἀναλφαβητισμοῦ καὶ ἀλκοολισμοῦ καὶ 4ον) Οἰκονομικῶν ἄλλων φιλοanthρωπικῶν ἔργων χρήζοντος βοήθειας.

Ἐγένετο σήμερον ἐν Νέᾳ Κουτάλει τῇ 10ῃ Ἀπριλίου τοῦ χιλιεστοῦ γενεοκοσμοῦ πενηνημοστοῦ ὀγδοῦ ἔτους (1958) καὶ ὑπογράφεται ὑπὸ τῶν δηλονυτων ὡς ἀκολουθεῖ :

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Σπογγαλιευτικὸν     | Ἰδιοκτησία         |
| 1) «Κύπρος»         | Κωνστ. Γ. Ψάρρα    |
| 2) «Κωνσταντῖνα»    | Εὐστ. Κ. Ψάρρα     |
| 3) «Μισούλης»       | Βασ. Γ. Ψάρρα      |
| 4) «Ἀγ. Γεώργιος»   | Ἀδελφῶν Γ. Ψάρρα   |
| 5) «Ἀγ. Δημήτριος»  | Χρυσ. Γ. Ψάρρα     |
| 6) «Ἀγ. Σπυρίδων»   | Ἀποστόλου Γιοβάνη  |
| 7) «Ἀγ. Παρασκευῆ»  | Χρυσ. Β. Καλεμάνη  |
| 8) «Ἀγ. Νικόλαος»   | Ἀρ. Παπαδοπούλου   |
| 9) «Ἀγ. Μαρίνα»     | Χρήστ. Τ. ντουδάκη |
| 10) «Ἀγ. Νικόλαος»  | Γεωργ. Ζελίνη      |
| 11) «Ἀγ. Νικόλαος»  | Ὁρέστη Κυριακάκη   |
| 12) «Ἀγ. Θεοδόσιος» | Βασίλ. Μπόλκα      |

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗΝ

Ν. ΑΜΜΟΥΛΙΑΝΗ (τῆς ἀντιπροσώπου μας). —Κατόπι ἐνεργειῶν τῶν ἐδῶ ἀρμοδίων, ἐτοποθετήθη ὑπὸ τοῦ Ο.Τ.Ε. τηλεφῶνον εἰς τὸ χωρίον μας, τῶν κατοίκων δυναμένων πλέον νὰ ἐρχῶνται εἰς ἀπ' εὐθείαν ἐπικοινωνίαν μετὰ τῶν προσώπων πού ἐπιθυμοῦν νὰ συνδιαλεχθοῦν, πρὸς ταχύτεραν διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεών των.

ΜΑΡΙΑ ΡΟΔΟΚΑΛΑΚΗ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

—Γεννήσεις :

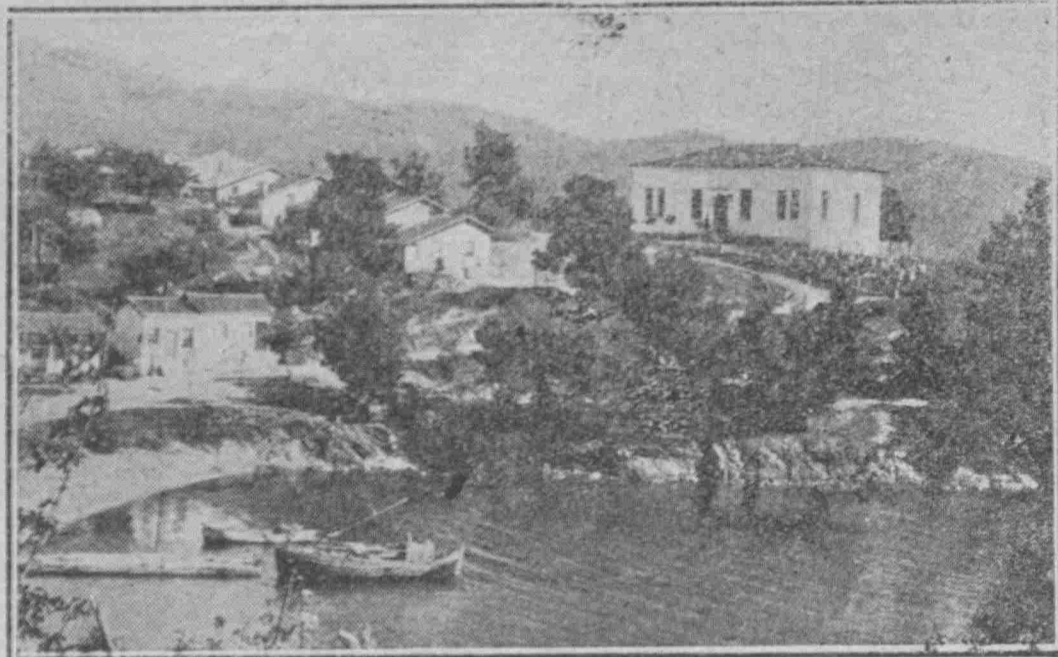
Ἡ κ. Τασούλα σύζυγος κ. Μενελάου Κων. Βασιλείου, ἀπὸ τὴν Κούταλη, ἔφερε στὸν κόσμον, στίς 15/12/58, ἕνα χαριτωμένο ἀγοράκι. Στους εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεστε νὰ τοὺς ζήσῃ τὸ πρωτότοκον νεογέννητον.

Ὁ παλλοῦς καὶ ἡ γιαιγιά; Κωνσταντῖνος καὶ Αἰκατερίνη Βασιλείου. Οἱ ἀδελφοί: Χρυσόστομος, Γεώργιος, Νικόλαος, Θεόδωρος, Βασίλειος, Εὐάγγελος.

ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ

Ὁ ΤΟΠΟΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΘΕΡΙΣΤΩΝ ΤΗΣ Β. ΕΛΛΑΔΟΣ

ΖΩΗ ΚΑΙ ΧΑΡΑ, ΩΜΟΡΦΙΕΣ ΓΕΜΑΤΕΣ ΠΟΙΗΣΗ, ΠΡΟΓΟΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ



Ἐνα τμήμα τοῦ Νέου Μαρμαρᾶ μετὰ τὸ σχολεῖον τοῦ ἐπὶ τοῦ λοφίσκου.

Στὴ δυτικὴ πλευρὰ καὶ ἀπὸ τὸ μέσον τῆς μεσαιᾶς χερσονήσου τῆς Χαλκιδικῆς, ἐπάνω σὲ τρεῖς λοφοσειρές, εἶναι χτισμένος ἐδῶ καὶ λίγα χρόνια, ὁ Νέος Μαρμαρᾶς. Κατοικεῖται ἀπὸ τοὺς ἐκ Μαρμαρᾶ τῆς Προποντίδος κατοίκους, πού ἡ μικρασιατικὴ συμφορὰ τοὺς ἔρριξε ἐκεῖ γιὰ νὰ συνεχίσουν ὅτι καλὸ μετὰ τὸ ὄξύ δημοοικονομικὸ πνεῦμα τους.

Τὰ πρῶτα χρόνια ἡ ζωὴ ἐκεῖ δὲν ἦτο καὶ τόσο εὐχάριστη ἀπὸ πολλὰς ἀποψεις, παρὸς τὰ μεγάλα πλεονεκτήματα πού συγκεντρώνει ἡ τοποθεσία, καὶ πολλοὶ κάτοικοι ἐφυγαν καὶ ἐγκατεστάθησαν σὲ ἄλλα μέρη.

Ἦδη ὅμως, χάρις εἰς τὴν ἐργατικότητά καὶ τὴν συμπαράστασιν τῶν εἰς τὴν ἐξήνη εὐρισκομένων συμπατριωτῶν των, ὁ Ν. Μαρμαρᾶς ξαναζεῖ καὶ ἔγινε ὁ τόπος λατρείας καὶ προσκυνήματος τῶν παραθεριστῶν.

Θέλω νὰ πιστεύω ὅτι εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα παραθεριστικὰ κέντρα τῆς Βορείου Ἑλλάδος, ἴσως δὲ καὶ ὁλοκληρῶν τῆς χώρας μας, γιὰτὶ ἔχει πλέον ἀρκετὰ συγχρονισθῆ καὶ ἐξωραίσθῃ.

Συγκοινωνία ὑπάρχει

καθημερινῶς ἀπὸ ξηρὰ καὶ ἀπὸ θάλασσα ἀπὸ ὅλα τὰ μεγάλα κέντρα, ἴδια δὲ ἀπὸ τὴν Θεσσαλονικίαν, πού πολλοὶ κάτοικοί τῆς τὸν ἐγνώρισαν κατὰ τὸ παρελθόν μετὰ τὴν ἀπὸ τὴν μεγαλοπρέπειαν.

Θὰ προσπαθῶ νὰ δώσω μιά ἀμυδρὰ εἰκόνα, χωρὶς νὰ θεωρηθῶ ὅτι ὑπερβάλλω τὰ πράγματα οὔτε καὶ κατ' ἐλάχιστον, διότι ἀπὸ τὴν δημοσιευομένην φωτογραφίαν μπορεῖ νὰ καταλάβῃ καὶ ὁ πῶς δύσπιστος ἂν ἔχω δίκαιο. Ἀλλὰ ἀπὸ πού νὰ ἀρχίσω καὶ πού νὰ τελειώσω;

Ἀς ἀρχίσω ἀπὸ τὰ ἄψυχα, πού τὰ σέβμαι σάν κτίσματα τοῦ δημοσυγοῦ μας.

Ἐχει κατὰ φυσικὰς καλλωνές, πού ὁ συνδυασμὸς τοῦ πεύκου, τοῦ βουνοῦ καὶ τῆς θάλασσας, σὲ σαγηνεύουν καὶ σὲ κάνουν νὰ στέκεσαι ἐνεδὸς βλέποντας τὴν θηριώδη βλάστησιν τοῦ πεύκου ἀπὸ τὴν κορυφὴ τοῦ βουνοῦ ὡς μέγα στῆ θάλασσα, μέσα δὲ ἀπὸ τοὺς κλώνους των προβάλλουν τὰ σπίτια, κάτι ἄσπρα σπίτια ἄσπρα σάν χιόνι, πού νομίζεις ὅτι εἶναι κρεμασμένα σάν νάναι φωλιές...

Ὅταν πιά χορτασμέ-

νο τὸ μάτι ἀπ' ὅλα αὐτὰ τὸ ρίξῃς πῶς κάτω, πρὸς τὴ θάλασσα, τότε νέα ἐκπληξίς σὲ κατέχει. Βλέπεις μιά θάλασσα παιγνιδιάρη, ὀλοκάθαρη, στεφανωμένη ἀπὸ χρυσιζούσες ἀμμουδιές διακοπτόμενες ἀπὸ βράχους πού στέκονται ἐπιβλητικοί, γιὰ νὰ ποικιλοῦν τὸ δαντέλωμα τῆς ἀκρογιαλίας ἀλλὰ καὶ νὰ δείξουν τάχα πὺς ἔχουν καὶ τὸν ἰδικόν τους Θεό, τὸν Πρωιδῶνα, πού νομίζεις πὺς τὸν βλέπεις καθισμένον στὴν κορυφὴ τῶν κρατῶντας τὴν τρίαινά του, ἔτοιμος νὰ κτυπήσῃ τὴν θάλασσα μ' αὐτὴν γιὰ νὰ φέρῃ τρικυμία.

Ἀλλὰ σάν νὰ φθάνουν αὐτὰ πού εἶπα γιὰ τὰ ἄψυχα τοῦ Μαρμαρᾶ, πού δίνουν ὅμως στὴν ψυχὴ τοῦ ἐπισκέπτη του τόσο δέος. Ἀς εἰπῶ καὶ μερικὰ γιὰ τὰ ἄψυχα, ἂν καὶ σέβμαι τὴν μετριοφροσύνη τῶν κατοίκων του, πού τοὺς διακρίνει. Θὰ προσπαθῶ χωρὶς νὰ παρεξηγηθῶ, νὰ δώσω ἐν ὀλίγοις μιά ἀμυδρὰ εἰκόνα στὸν ἀναγνώστη πού

Ἡ ἀνωτέρω περιγραφή ἀναδημοσιεύεται ἀπὸ τὴν συνάδελφον «ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ».

δὲν τοὺς ἔχει γνωρίσει ἀπὸ κοντὰ. Εἶναι ἀνθρώποι πρᾶοι, πρόσχαροι, πού δείχνουν ὅτι διατηροῦν ὅλα τὰ εὐγενικὰ αἰσθήματα τῆς παλαιᾶς πατρίδας των. Μόλις πατήσης τὸ πόδι σου στὸ ἔδαφος τους, ἀμέσως θὰ τρέξουν νὰ σὲ ὑποδεχθοῦν πρόσχαροι, σάν νὰ σὲ γνωρίζουν ἀπὸ χρόνια, ἔτοιμοι νὰ σοῦ προσφέρουν τίς ὑπηρεσίες τους, λὲς καὶ εἶναι ἐθελοντικὸν τάγμα ξεναγῶν. Ὅταν μῆς στὰ καφενεῖα τους, στὰ καταστήματά τους καὶ στὰ σπίτια τους, βλέπεις τὴν πάστρα καὶ τὴν νοικοκυρωσύνη ἀνεπτυγμένη σὲ μεγάλο βαθμό.

Καὶ ἀφοῦ μιλήσαμε γιὰ τὰ ἄψυχα, δὲν θὰ θεωρηθῶ ὑπερβολικὸς ἂν κατατάξω καὶ τοὺς ἀφανοὺς ἰχθεῖς στὴν κατηγορίαν τῶν ζῶντων, πού τοὺς βλέπεις τίς πρῶινές ὥρες στίς κουπαστές των ψαράδικων ἢ στὰ κέντρα τῶν ψαράδων νὰ σπαρταροῦν σάν νὰ ξεῦρουν τί τοὺς περιμένει, ἀφοῦ καὶ ἀπὸ τὸ τηγάνι ἀκόμη καταβάλλουν ὑστατες προσοκαί νὰ ξαναπάνε πάλι στὸ ὑγρὸ τους βασίλειον καὶ καύμενα τὰ ψάρια!... Αὐτὰ καὶ μόνον εἶναι ἱκανὰ νὰ κάνουν τοὺς καλοφραγάδες νὰ τὰ θυμούνται γιὰ πολὺ καιρὸ μετὰ τὴν ἀναχώρησί τους ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ καὶ νὰ μὴ βλέπουν τὴν ὥρα καὶ τὴν στιγμή πού θὰ ξανάλθῃ τὸ καλοκαίρι γιὰ νὰ ξαναπάνε.

Ἐχει καὶ ἔχει πολλὰ ἀκόμη νὰ πῆ κανεὶς γιὰ τὸν ὄρατο Μαρμαρᾶ, ἀλλὰ περιορίζομαι πρὸς τὸ παρὸν σ' αὐτὰ τὰ ὀλίγα μετὰ τὴν ἐλπίδα πὺς τὰ ἀγαπητὰ μας «ΝΕΑ» τῆς Χαλκιδικῆς θὰ φιλοξενήσουν στίς στήλες των μιά μας ἀνταπόκρισιν πού θὰ τοὺς στείλω σὲ λίγες μέρες ἀπ' ἐκεῖ.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΛΛΕΡΓΗΣ

ΝΕΟΝ ΠΟΡΘΜΕΙΟΝ

ΜΕΤΑΞΥ ΩΡΩΠΟΥ - ΕΥΒΟΙΑΣ

ΝΕΑ ΠΑΛΑΤΙΑ (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἀπὸ τὰς ἀρχὰς Νοεμβρίου νέον πορθμεῖον συνδέσεως τῆς Εὐβοίας μετὰ τὴν Ἀττικὴν προσετέθη εἰς τὰ ἔτερα τρία τὰ ἐκτελούντα τὴν μεταξὺ Σκάλας Ὁρωποῦ (Νέων Παλατίων) — Ἐρετρίας συγκοινωνίαν.

Τὸ νέον πορθμεῖον ἐδρομολογήθη εἰς τὴν γραμμὴν Σκάλας Ὁρωποῦ—Λευκαντῆ, τὴν Κυριακὴν δὲ 9ην Νοεμβρίου ἐψάλη εἰς Λευκαντὴν ἀγιασμὸς παρουσίας τοῦ ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης κ. Μ. Καλλία, τῶν τοπικῶν ἀρχῶν καὶ πλήθους κόσμου.

Ὡς γνωστὸν, ἡ σύνδεσις τῆς Εὐβοίας μετὰ τὴν Ἀττικὴν διὰ πορθμεῖον, εἰς τὸ σημεῖον μεταξὺ Ὁρωποῦ—Ἐρετρίας, ἐγένετο τὸ πρῶτον κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος δι' ἐνὸς πορθμεῖου (φέρου-μπέτ), αὐξηθέντων

εἰς τρία ἀπὸ τῆς ἐφετηνῆς θερινῆς περιόδου, λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς μεγάλης κινήσεως εἰς τὴν μεταφορὰν παντός τύπου αὐτοκινήτων (ιδιωτικῶν ἐπιβατικῶν, φορτηγῶν καὶ λεωφορείων) μεταβαλλόντων ἀπὸ Ἀθήνας εἰς Εὐβοίαν καὶ τανάπαλιν.

Εἰς τοῦτο πολὺ συνετέλεσε καὶ ἡ ἀσφαλτοστρωσις τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν—Νέων Παλατίων (Σκάλας Ὁρωποῦ) χάρις εἰς τὴν ὁποίαν τὰ Νέα Παλάτια καὶ ἡ Σκάλα Ὁρωποῦ ἐλθοῦν ἀπὸ πέρουν ἀματάδῃ ἐξέλιξιν εἰς τουριστικὴν κίνησιν.

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» εἶναι ὁ σύνδεσμος τῶν ἀπανταχοῦ συμπατριωτῶν μας, ἐνισχύσατέ τὸ στὴν πολῦτιμη πατριωτικαὴν ἀποστολήν των

ΠΡΟΙΚΟΝΗΗΣΙΑΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Πρὸς ἄπαντας τοὺς ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ Περιχώροις Προικονησίους.

Ἀγαπητοὶ Συμπατριῶται,

Τὴν Κυριακὴν 11ην Ἰανουαρίου 1959, ὁ Προικονησιακὸς Σύνδεσμος τελεῖ ἀρτοκλασίαν στὴν Ἐκκλησίαν Ζωοδόχου Πηγῆς, στὸ Παλατῆκι Πειραιῶς.

Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία, ὅτι ἄντις οἱ συμπατριῶται, τηροῦντες καὶ συνεχίζοντες τὰς θρησκευτικὰς παραδόσεις τῶν νησιῶν μας, θὰ λάβετε μέρος στὴν ἀρτοκλασίαν, διὰ νὰ ζήσωμεν ὅλοι μαζί οἱ συμπατριῶται μίαν ἱερὰν στιγμήν, ἡ ὁποία θὰ μᾶς συγκινήσῃ καὶ θὰ φέρῃ ζωντανὴν εἰς τὴν μνήμην μας τὰς ἐκκλησίας, τὰ ἐξωκκλησια καὶ τὰς θρησκευτικὰς μᾶς πανηγύρεις.

Μετὰ πατριωτικῶν χαιρετισμῶν ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Συγκοινωνία : Ὅσοι συμπατριῶται θὰ κατέλθουν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ἢ τὰ προάστεια : 1) Στὸ τέρμα τοῦ Ἡλεκτρικοῦ Σιδηροδρόμου θὰ πάρουν τὸ παραλ. ἀκὸν τράμ διὰ τὸ Παλατῆκι καὶ θὰ κατέλθουν στὸ τέρμα, ὅπου εὐρίσκεται ἡ ἐκκλησία. 2) Ὅσοι κατέλθουν διὰ τοῦ λεωφορείου, θὰ πάρουν ἐπίσης τὸ παραλιακὸ τράμ πρὸ τοῦ Δημαρχείου (Ρολοῖ).